

# LAGERHAUS BAU-SERVICE

Betriebsstätte Ternberg, Bahnhofstraße 13  
Tel. 07256 / 8813 - 13, Fax DW 32

Ihr Profi in Sachen

Bauplanung - Bauausführung - Bauleitung



FRISIERSALON  
*Johanna*  
Damen- & Herren

Johanna Seegert

Auf Wunsch  
machen wir auch  
Hausbesuche

Baunschusterweg 2  
4421 Aschach a. d. Steyr  
Telefon 07259/4284

TRANSPORTE *Mayer* GmbH & Co KG

Transporte, Sand- u. Schottergewinnung  
Baggerungen, Abbrucharbeiten, Kranarbeiten  
Steineschlichtungen, uvm. ...

4421 Aschach/Steyr, Graben 2  
Tel. 07259/3403, Fax 07259/3403-4  
www.transporte-mayer.at  
office@transporte-mayer.at

**ADEG**  
**Gföllner**  
Lotto - Totto

Schulstr. 3, 4421 Aschach/St.  
Tel. und Fax 07259 / 34 15

Art of Eden Dessous  
Melanie K. Die Verführung für jeden Tag!

0676 / 91 85 188



PETER NIMMERSVOLL  
SATZSTUDIO

Ihr kompetenter Ansprechpartner  
für Drucksorten und Verpackungsmittel aller Art ...



MOBIL 0 676 / 953 54 06 · NIMMERSVOLL.PETER@UTANET.AT

**ELEKTRO PLATZER**

HAUPTSTRASSE 14, 4421 ASCHACH/STEYR  
STEYRTALSTRASSE 23, 4523 NEUZEUG  
Anzenbauen, Video- und Fernsehgeräte, Kühlgeräte, Installation,  
Beleuchtung, Steuerungsanlagen, Handel und Service



Helmut Schnadenauer

4421 ASCHACH / STEYR  
HAUPTSTR. 52, TEL. 07259/3419-0, FAX 07259/3419-4

**Walter Mißbichler**  
„Schönster Wirt von Aschach“



Gasthaus Huber  
Schulstraße 1  
4421 Aschach / Steyr  
Tel. 0 72 59 / 37 85

**inPLANUNG**

IM GSÖLLHOF

e-mail: inplanung@ht-net.at  
mobil: 0676 / 636 88 44

Info: karoline kleweg

Theatergruppe Aschach/St.



**Ein Kavaliere**  
genießt und schweigt

Originaltitel: Anton und Antonia  
Lustspiel in drei Akten von Theo Körner

Sa 4. März 20 Uhr  
So 5. März 14 Uhr  
Sa 11. März 20 Uhr  
So 12. März 20 Uhr

**Pfarrheim**  
**Aschach/St.**

Eintritt € 7,-  
Nachmittagsvorstellung Familienkarte € 18,-  
Kartenvorverkauf Raika Aschach, keine Platzreservierung

Termine für Gastauftritte:  
Samstag, 18. März '06, Gasthaus Weidmann, Dambach  
Samstag, 25. März '06, Veranstaltungssaal Pfarrkirchen

Postentgelt bar bezahlt

Satzstudio Peter Nimmersvoll, Mobil 0676/9535406

# Kurz zum Inhalt:

## Vorwort zum Theaterstück

### „Ein Kavalier genießt und schweigt“

Der Mechanikergeselle Anton soll wegen seiner Beteiligung an einer Wirtshausrauferei zur Buße für 14 Tage ins Gefängnis. Weil er das vor seinem Chef verheimlichen möchte, überredet er seine Zwillingsschwester Antonia, für diese Zeit an seinem Arbeitsplatz seine Rolle zu übernehmen. Sie hat zwar keine Ahnung von der Technik, will aber ihrem Bruder helfen und springt für ihn ein.

Da sie nicht auf den Kopf gefallen ist, geht der Rollentausch vorerst gut. Doch niemand konnte voraussehen, dass sie sich in den Chef verliebt, der allerdings Rosmarie den Hof macht. Als dann auch noch ihr eigener Verlobter auftaucht, scheint die Situation außer Kontrolle zu geraten ...

Lassen Sie sich auch heuer wieder von der Theatergruppe Aschach/ Steyr unterhalten und erleben Sie mit uns ein paar gemütliche amüsante Stunden!

# Personen und ihre Darsteller

<i>Gottfried Heintlinger, Mechaniker</i> .....	Franz Schaumberger
<i>Anton / Antonia, dessen Geselle</i> .....	Andrea Buchriegler
<i>Thomas Springer, Tierarzt</i> .....	Johann Hundsberger
<i>Isabella, dessen Frau</i> .....	Elisabeth Großbichler
<i>Ludmilla Kerschbaumer, Konditoreibesitzer</i> ...	Rosa Großbichler
<i>Anastasius Tschunkerl, deren Geselle</i> .....	Johann Kohl
<i>Rosmarie Kerschbaumer</i> .....	Hermine Schaumberger
<i>Briefträger</i> .....	Friedrich Sieghartsleitner
<i>Dorli Hubert</i> .....	Katrin Kohl
<i>Giselher Steigeisen</i> .....	Franz Kranawetter
 <i>Regie</i> .....	 Friedrich Sieghartsleitner Rosa Großbichler
 <i>Souffleuse</i> .....	 Angelika Postlmayr
<i>Bühnenbild</i> .....	Karlheinz Kieweg Elisabeth Kohl
 <i>Dekorative Kosmetik</i> .....	 Johanna Seegert & Team

Der Reinerlös wird für die Neugestaltung der Pfarrheimbühne verwendet.

Die Theatergruppe freut sich auf Ihren Besuch.

## Raiffeisenbank

Aschach a. d. Steyr



Die Bank für Ihre Zukunft



## Kirchenwirt

Ewald und Doris, Schulstraße 2, 4421 Aschach

Tel. 07259/3414, Mobil 0676/6616786

[www.kiwi-aschach.at](http://www.kiwi-aschach.at)